

## MESSAGE

Bulletin de l'Association des Déportés et Familles de Disparus du Camp de Concentration de

FLOSSENBÜRGet =

**KOMMANDOS** 

Nº 49 - Janvier 2003

Sommaire	
Le mot du Président	P. 1
Assemblée générale du 12 octobre 2002 — Compte rendu d'activité	P. 2
Compte-rendu financier par le trésorier et rapport du commissaire aux comptes	P. 2
Renouvellement du tiers sortant	P. 3
Composition du conseil d'administration pour 2003	P. 3
Cotisations pour l'année 2003	P. 3
Dernières informations après la réunion du "Comité Scientifique" du 9 décembre 2002	P. 4
Comité International de Flossenbürg "CIF" (en formation)	P. 4
Constitution d'une "Fondation" en charge de DACHAU et FLOSSENBÜRG	P. 4
Relations entre les Associations de DACHAU et FLOSSENBÜRG	P. 4
Relations entre les Associations de DACHAU et l'EOSSENDORG	P. 5
Projet de pèlerinage pour 2003	P. 6
CHAM recherche un lycée français	P. 6
Indemnisation des orphelins de déportés et fusillés	P. 6
Recherches	P. 6
A noter sur votre agenda	P. 6
L'Association de Flossenbürg depuis 1945	P. 7
Message N°1	
Carnet	P. 8

#### Le mot du Président

CHERS AMIS,

Nous venons de fêter Noël. Ce mot exprime, pour chacun de nous, une histoire de famille, d'innocence enfantine, mais surtout un message de Paix.

Or, le nouveau millénaire que nous avions inauguré dans une heureuse perspective, nous a déjà donné le terrible spectacle d'inhumaines tragédies.

En de début d'année, les préparatifs de nouveaux conflits, quelles qu'en soient les motivations, ne peuvent réjouir personne. Le climat d'insécurité qui nous est imposé par le fanatisme de quelques-uns, pèse lourdement sur l'ambiance de notre vie collective. Il faut, cependant, se garder de tout pessimisme excessif... ne pas se laisser aller sur la pente dépressive.

Rappelez-vous ce que pouvait être l'état d'esprit de ceux que nous honorons. Ils ont vu s'effondrer notre nation. Pour eux le courage et l'espérance l'ont emporté sur ce climat d'abandon qui dominait alors. Ils se sont engagés, conscients de tous les périls. Nous devons, à notre tour, promouvoir une attitude d'esprit où l'expérience de cette période, dont nous défendons les valeurs, doit nous permettre de surmonter nos craintes. Nous avons à faire valoir, en particulier au bénéfice des jeunes, un sentiment de confiance en l'avenir, où le volontarisme y aura sa part.

C'est sur cette note d'optimisme que je formule pour chacun de vous, pour vos familles, mes vœux les plus chaleureux et très sincères, à l'occasion de la nouvelle année.

Michel CLISSON

Le Conseil d'Administration de notre association présente à chacun de vous et à vos familles ses vœux les meilleurs pour la nouvelle année.

#### Condensé du RAPPORT MORAL et d'ACTIVITES de l'ASSEMBLEE GENERALE 2002

En ouvrant la séance, le Président donne la parole à Monsieur le Maire de THOUARS qui a tenu à nous accueillir dans sa ville. Puis le Président rappelle les différents évènements qui ont marqué la vie de l'Association depuis notre dernière Assemblée Générale à CAEN :

#### A savoir :

- Comité scientifique du 7 décembre 2001 à FLOSSENBÜRG dont un compte-rendu a été donné dans "MESSAGE" n°46 de février 2002.
- Cérémonie du 24 avril devant le Monument de FLOSSENBÜRG au cimetière du Père Lachaise, suivie par une assistance nombreuse.
- Comité scientifique du 7 juin 2002 à FLOSSENBÜRG: A cette occasion, le Président rappelle la visite qu'il a pu faire du 2<sup>ème</sup> étage du bâtiment de la Kommandantur, et en particulier des bureaux du Commandant du Camp et de ses adjoints ces lieux sont restés dans leur état d'origine, avec les boiseries de l'époque. A cette réunion, ont été présentés les nouveaux panneaux de signalisation qui vont être installés pour l'information des visiteurs. Malgré la demande française de traduire les textes en différentes langues, seuls l'Allemand et l'Anglais ont été retenus. Nous ne considérons pas l'affaire réglée pour autant et nous interviendrons de nouveau sur ce point.

Il en est de même pour notre demande datant de 1999 concernant le retour des éléments de la porte d'entrée du Camp, à leur emplacement d'origine (actuellement installés près du Crématoire). L'administration allemande s'accommode parfaitement de la situation actuelle. Devant cet état de choses, nous avons décidé en son temps d'adresser une lettre de protestation à MUNICH, signée de tous les Déportés du Conseil d'Administration.

- Bilan du Pèlerinage de juillet 2002 : important groupe de jeunes, excellente ambiance (relire Message n°48 de septembre 2002).
- Présentation du projet de loi portant création d'une FONDATION pour la gestion des lieux de « Mémoire » qui doit être votée en fin d'année par le Parlement de BAVIERE (cf. page 4).
- Information sur notre rapprochement avec le Comité International de DACHAU (CID) pour mener une action commune auprès du Parlement de BAVIERE (cf. page 4).
- Compte-rendu de notre participation, le 10 octobre à MUNICH, à l'audition demandée par une commission parlementaire, au sujet du projet de loi portant création d'une FONDATION (cf. page 4).
- Démarches de notre Association auprès des Associations étrangères des Déportés de FLOSSENBÜRG, pour aboutir, dans les meilleurs délais à la création d'un Comité International (CIF) (cf. page 4).

Au terme de ce compte-rendu d'activité, le Président tient à marquer sa vive reconnaissance aux Généraux DELPECH, Président du Comité International de DACHAU, et de LAUZIERES, Président du Comité Français de DACHAU, pour l'ouverture d'esprit avec laquelle ils ont accueilli notre suggestion d'une démarche commune auprès de MUNICH, dans l'élaboration du texte de loi précité, et de l'aide qu'ils nous ont apportée sur le sujet.

Il en est de même pour Simon WITTMANN – Landrat à NEUSTADT qui est aujourd'hui, pour nous, un interlocuteur privilégié C'est un homme de valeur, d'une grande rectitude qui soutient, avec force, la démarche de Mémoire engagée à FLOSSENBÜRG, autant qu'il milite, avec conviction, pour des relations amicales entre nos deux pays.

#### COMPTE RENDU FINANCIER par le Trésorier et rapport du Commissaire aux Comptes

Le trésorier, Maurice CHAUMEL, présente les comptes de l'année 2001 :

Recettes: comprenant: dons, cotisations, produits financiers

**Déficit** pour l'année 2001..... - 4 644,30 F

L'action engagée auprès de nos membres en retard dans le paiement de leurs cotisations a permis d'augmenter, sensiblement, les ressources de l'Association sur l'exercice 2002. Nous avons pu, de ce fait, compenser le déficit des années précédentes.

Le rapport du Commissaire aux Comptes, Aimé MEIS, indique qu'après les vérifications d'usage, les écritures sont justes. Quitus est donné au trésorier, à l'unanimité des présents.

## Renouvellement du tiers sortant au Conseil d'Administration et composition du Conseil d'Administration pour 2003

Tiers sortant dont le mandat d'administrateur a été renouvelé à l'unanimité : R. CHAUDET – M. CHAUMEL – M. CLISSON – H. LEROGNON – F. PERROT

### CONSEIL D'ADMINISTRATION - JANVIER 2003. Présidents d'honneur : DENERI Robert - LEROGNON Henri

<u>Président</u>			7000 10010017	
CLISSON	Michel	1, r. J. Moulin	79320 MONCOUTANT	05 49 72 62 91
		michelclisson7@msn.com.	bur. 05 49 72 70 05 portable	e 06 07 15 16 27
<u>Vice-Président</u>				
EUDES	Pierre	Hall 4-22, av de St Mandé	75012 PARIS	01 43 07 41 17
l de gege		Light State September 10.	Bureau UNADIF	01 53 70 47 00
MARTIN	Louis	5,r du Mont-Valérien	92210 - SAINT-CLOUD	01 47 71 69 42
Secrétaire-Général				ř.
BOMMELAER <u>Secrétaire</u>	Hervé	25, r. Bonaparte	75006 PARIS portable	e 06 60 44 65 27
DELISSNYDER	Odile	1,r. Léon Dierx	75015 PARIS	01 45 33 34 33
			o.delissnyder@planetis.com	
<u>Trésorier</u>				
CHAUMEL	Maurice	15, r. Laboye	33000 BORDEAUX	05 56 96 74 01
Comm.Contrôle				
MEIS Aimé	Aimé	59/1r.Adolphe Pajeaud	92160 ANTONY	01 42 37 60 38
		rue des Anières	85800 ST GILLES CROIX DE VIE	02 51 55 51 25
<u>Membres</u>				
BESCHET	Paul	4 ch. De la Chauderaie	69340 FRANCHEVILLE	04 78 34 08 15
CHAUDET	Roger	55, r. Boissonnade	75014 PARIS	01 43 22 61 44
CHAUMEL	Janine	15, r. Laboye	33000 BORDEAUX portable	06 88 49 47 83
		mj.chaumel@wanadoo.fr		
de la COCHETIERE	Marie-Laure	92, Bld Albert 1er	44600 ST NAZAIRE	06 21 02 19 22
DENERI	Robert	6, allée du Cèdre	92290 CHATENAY MALABRY	01 47 02 92 47
GUERIN	Jacques	Les Aigladines	30140 MIALET	04 66 85 01 63
GUILLEMIN	Georges	3, square Yves du Manoir	913000 MASSY	01 60 11 34 46
LEROGNON	Henri	70, Av Kléber	75116 PARIS	01 47 27 10 38
MALAHEL	Brigitte	11,r. Georges Lafenestre	75014 PARIS	01 45 42 37 73
			Bureau	: 01 45 52 67 72
MATHIEU	Geneviève	3, av de Verdun	94700 MAISONS ALFORT	01 42 07 27 45
MIANNEY	Bernard	2, av. du Monastère	06000 NICE	04 93 81 13 10
MOREL DUVAL	Denise	8, r. du Gal Galliéni	LEUVILLE/ORGE-91310 MONTLHERY	01 60 84 54 02
NEVEU	Bernadette	34,r. du Ranelagh	75016 PARIS	01 42 24 84 10
PERROT	François	32, Allée des Haras	92420 VAUCRESSON	01 47 41 39 17
THIERRY d'ARGENLIEU	Olivier	56, bld Victor Hugo	92200 NEUILLY SUR SEINE	
TOURNAYRE	Annie	46, av. du Bois de Verrières	92160 ANTONY	01 46 68 26 80
VALET	Jean	7, av. des Poilus	06140 VENCE	04 93 58 73 98

#### Cotisations 2003

Aucune modification n'est apportée au montant des cotisations pour l'année 2003 – à savoir :

Anciens Déportés : 46 € - Familles : 23 € - Jeunes : 8 €.

Un appel individuel de cotisations sera joint à ce "MESSAGE". Nous espérons que vous y donnerez suite dans les meilleurs délais. Le reçu fiscal vous parviendra avec le timbre 2003 le plus rapidement possible.

Nous renouvelons nos excuses pour les quelques erreurs comptables commises l'année dernière. Tout est rentré dans l'ordre désormais.

#### DERNIERES INFORMATIONS APRES LA REUNION DU "COMITE SCIENTIFIQUE"

Dernières informations après la réunion du "Comité Scientifique" qui s'est tenu, le 9 décembre dernier à FLOSSENBÜRG: Devant le Conseil d'Administration du 18 décembre, Michel CLISSON s'est exprimé en ces termes:

« Au cours de la réunion du 9 décembre, j'en suis arrivé à la conclusion que la porte et la route resteraient en l'état. Dans une intervention que j'ai voulu "solennelle", j'ai dénoncé la situation comme intolérable pour les anciens Déportés. J'ai rappelé que, dans plusieurs réunions précédentes, en 2001, une majorité était favorable au déplacement de la route et de la porte, prenant à témoin l'une des plus importantes personnalités du groupe : le Dr SCHNEIDER – ancien ministre de la Construction au "Bundesrat" qui, à l'époque, soutenait totalement cette idée. Il ne s'est pas déjugé, et à partir de là, au cours du tour de table qui a suivi, tous les présents étaient de son avis. Je me suis alors adressé au Maire lui faisant valoir que, pour un Déporté, cette route viole gravement ce lieu de Mémoire, que la circulation automobile en travers du Camp est, pour le moins, un élément de perturbation pour le visiteur, et peut même représenter un risque d'accident. J'ai donc demandé au Maire avec beaucoup d'insistance, de prendre en compte cette demande pressante des anciens Déportés, car aucun d'entre eux ne pourrait comprendre que la Commune puisse s'opposer à ces aménagements ».

Le Conseil d'Administration a décidé de confirmer au Maire par courrier la position de notre Association .

Autres informations recueillies, le 9 décembre :

- les crédits affectés à FLOSSENBÜRG vont être très importants à partir de 2003, pour un chantier qui devrait se terminer en 2005,
- les fouilles archéologiques se poursuivent dans tous les secteurs du Camp. Quelques objets ayant appartenu à des détenus ont été retrouvés et soigneusement conservés.

#### COMITE INTERNATIONAL DE FLOSSENBÜRG "CIF"

Nous avons pris l'initiative de lancer le Comité International de FLOSSENBÜRG, en adressant le 13 novembre dernier, un courrier aux Présidents des 10 Associations étrangères concernées par ce Camp. Dans notre lettre, nous évoquions : les termes du projet de loi portant création de la « Fondation » et la nécessité d'intervenir pour obtenir de nombreuses modifications. Il est important que nos Associations s'organisent, à travers un Comité (CIF) qui puisse parler au nom de tous, et être représenté au Conseil d'Administration de la future Fondation au même titre que le Comité International de DACHAU (CID) et aussi que les descendants des Déportés qui seraient membres actifs de nos Associations respectives puissent participer de plein droit aux Comités Internationaux et les représenter au Conseil de la Fondation

Nous avons reçu 8 réponses avec commentaires très favorables sur l'action entreprise.

Une Assemblée constitutive sera organisée le 19 juillet prochain pendant les Journées Internationales de FLOSSENBÜRG qui coïncident avec le Pèlerinage.

#### CONSTITUTION D'UNE "FONDATION" EN CHARGE DE DACHAU & FLOSSENBÜRG

Constitution d'une fondation de droit allemand, ayant en charge les Centres de Mémoire de FLOSSENBÜRG et de DACHAU.

Une ultime consultation des parties par une commission parlementaire a été organisée à MUNICH, le 10 octobre dernier. Deux représentants de DACHAU et deux représentants de FLOSSENBÜRG étaient invités pour cette audition. Michel CLISSON représentait notre Association. Ont été exprimées, à cette occasion, devant les rédacteurs du projet de loi, les importantes modifications indispensables que nous souhaitions. Ce travail a été mené en commun avec le Comité de DACHAU. L'intervention brillante de Maître de LOOS, Avocat International, fils de Déporté à DACHAU, membre du CID, mandaté par nos deux Associations a été déterminante.

La loi a été votée par le Parlement de Bavière, le 11 décembre dernier. Nos exigences ont été prises en considération. Notre représentation, au sein du Conseil d'Administration, sera correctement assurée.

#### RELATIONS entre les ASSOCIATIONS de DACHAU et de FLOSSENBÜRG

Notre rapprochement avec nos amis de DACHAU a donc été une heureuse initiative, et ce travail en commun devra être poursuivi désormais dans le cadre de la nouvelle Fondation. Nous nous devons de féliciter vivement Maître de LOOS pour son professionnalisme, mais surtout pour son engagement personnel qui le conduit à défendre nos idées avec une totale conviction.

#### PROJET DE PELERINAGE POUR 2003

Il est proposé encore cette année deux itinéraires de pèlerinage pour juillet prochain. Le voyage par la République Tchèque impose un minimum de participants pour être engagé. La décision finale ne pourra se prendre qu'en fonction du nombre d'inscriptions. L'itinéraire définitif du circuit tchèque prendra en compte, dans toute la mesure du possible, les visites de Kommandos qui seraient demandées par les familles et qui ne figurent pas sur ce programme. Faites tout votre possible pour nous adresser vos inscriptions avant le 15 mai 2003.

#### CIRCUIT Nº 1: CIRCUIT N° 2: ALLEMAGNE/RÉPUBLIQUE TCHÈQUE ALLEMAGNE Dimanche 13 juillet : Départ de PARIS à 12h30. Rendezvous : rue du Commandant Mouchotte, près de la gare Montparnasse. Arrêt à REIMS. Arrivée KAISERSLAUTERN. Dîner et logement Lundi 14 juillet : Départ vers NÜREMBERG. Déjeuner à BAYREUTH. Passage frontière à CHEB. Dîner et logement à SOKOLOV. Mardi 15 juillet : Départ pour SVATAVA. Visite de Mercredi 16 juillet : Départ de PARIS à 12h30, Rendez-KARLOVY-VARY. Déjeuner. L'après-midi : BOCHOV et vous : rue du Commandant Mouchotte, près de la gare LUBENEC. Dîner et logement à PRAGUE. Montparnasse. Dîner et logement à KAISERSLAUTERN. Mercredi 16 juillet : PRAGUE. Visite de la ville (repos). Jeudi 17 juillet : Départ pour NÜREMBERG. Déjeuner. Jeudi 17 juillet : Départ pour HRADISTKO. Déjeuner à Visite de la ville et du nouveau Centre de Mémoire. Dîner SLAPY. JANOVICE. Arrivée à PILSEN. Dîner et logement. et logement. Vendredi 18 juillet : Départ pour STODT - HOLYSOV -Vendredi 18 juillet : Départ pour WEIDEN. Installation à TACHOV. Déjeuner. L'après-midi : LESNA. Passage l'hôtel. Déjeuner. L'après-midi : visite de la ville - 16h : frontière à ROSVADOV. Dîner à FLOSSENBÜRG. départ pour FLOSSENBÜRG. Dîner à FLOSSENBÜRG. Logement à WEIDEN. Logement à WEIDEN. <u>Samedi 19 juillet</u> : Journée Internationale à FLOSSENBÜRG. Déjeuner et dîner à FLOSSENBÜRG. Samedi 19 juillet : Journée Internationale FLOSSENBÜRG. Déjeuner et dîner à FLOSSENBÜRG. Logement à WEIDEN. Logement à WEIDEN. Dimanche 20 juillet : Suite des Journées Internationales. Dimanche 20 juillet : Suite des Journées Internationales. Messe à la paroisse. Cérémonie œcuménique à la Messe à la paroisse. Cérémonie œcuménique à la chapelle. L'après-midi : cérémonie officielle au camp. chapelle. L'après-midi : cérémonie officielle au camp. Déjeuner et dîner sur place. Logement à WEIDEN. Déjeuner et dîner sur place. Logement à WEIDEN. Lundi 21 juillet : Départ pour CHAM. Échange avec les · Lundi 21 juillet : Départ pour CHAM. Échange avec les lycéens allemands. Dépôt de gerbe au cimetière. lycéens allemands. Dépôt de gerbe au cimetière. Déjeuner. L'après-midi : WETTERFELD - SCHUPF -Déjeuner. L'après-midi : WETTERFELD - SCHUPF -HERSBRÜCK. Dîner et logement. HERSBRÜCK. Dîner et logement. Mardi 22 juillet : Cérémonies au monument du camp · Mardi 22 juillet : Cérémonies au monument du camp d'HERSBRÜCK. Tunnel de HAPPURG. Déjeuner. Départ d'HERSBRÜCK. Tunnel de HAPPURG. Déjeuner. Départ pour METZ. Dîner et logement. pour METZ. Dîner et logement. Mercredi 23 juillet : Départ pour PARIS. Arrivée 12h30. Mercredi 23 juillet : Départ pour PARIS. Arrivée 12h30. Prix pour 30 participants, par personne : 800 € Prix pour 30 participants, par personne : 580 € Majoration pour chambre individuelle : 200 € Majoration pour chambre individuelle : 120 € Formalité : Passeport en cours de validité

- Ces prix sont calculés sur la base de 30 inscriptions.
- ✓ Ils s'entendent par "Car Grand Tourisme".
- ✓ Les permis de "visites aux tombes" et les réductions SNCF seront utilisables pour le voyage aller/retour domicile-
- Si une étape non inscrite sur ces programmes est souhaitée, veuillez prendre contact avec le secrétariat ou Michel Clisson.
- Joindre un acompte de 10 % avec votre inscription.
- Retourner le bulletin d'inscription ci-joint, après l'avoir complété, au plus tard le 15 mai 2003.

Formalité : Carte d'identité en cours de validité

#### CHAM en Allemagne

Le lycée Robert Schumann de CHAM souhaite entrer en relation avec un lycée français permettant un échange d'élèves. Compte tenu des excellents rapports que nous entretenons avec cet établissement depuis plus de 10 ans, nous souhaiterions pouvoir lui apporter une réponse positive. Nous vous invitons donc à prendre contact avec les lycées qui vous sont proches, en relayant notre demande, et vous remercions de bien vouloir nous tenir informés dès que possible.

#### INDEMNISATIONS DES ORPHELINS DE DEPORTES OU DE FUSILLES

Le principe d'une indemnisation semble admis par le gouvernement RAFFARIN. Les modalités seront en principe définies en 2003. C'est M. Ph. DECHARTRE qui est chargé par le Premier Ministre de proposer un projet au Parlement pour résoudre le problème.

#### RECHERCHES

Philippe PARIS, petit-fils de Camille PARIS, déporté par le convoi du 27 avril 1944, mort au camp de FLOSSENBÜRG, recherche contact avec des camarades déportés qui l'aurait connu dans la Résistance ou dans la Déportation – Adresse : 15, av. du Conseil – 14000 BAYEUX – Tel. 02 31 51 89 26.

Nous recherchons des témoignages sur la vie au Kommando d'HERTINE (RTYNE) – République Tchèque. Nous serons attentifs à toutes informations qui nous seraient adressées.

#### A NOTER SUR VOTRE AGENDA, dès maintenant:

<u>Cérémonie au Monument du Père Lachaise</u>: Nous nous réunirons au Cimetière du Père Lachaise, devant le Monument de FLOSSENBÜRG, <u>le mercredi 16 avril 2003 à 11 heures</u>, pour notre cérémonie en mémoire de la Déportation. Vous êtes, tous, chaleureusement invités à participer à cette manifestation du Souvenir.

<u>Assemblée Générale 2003</u>: L'Assemblée Générale se tiendra cette année à <u>Paris les 18 et 19 octobre 2003</u>. Vous recevrez en temps utile le détail du programme.

<u>Cérémonie de la "Flamme"</u> - La cérémonie de la "Flamme" à l'Arc de Triomphe réservée à l'Association de FLOSSENBÜRG aura lieu <u>le samedi 18 octobre 2003</u>, à l'occasion de notre Assemblée Générale.

## L'ASSOCIATION DE FLOSSENBÜRG S'EST MISE AU SERVICE DES FAMILLES ET DE LA MÉMOIRE DÈS 1945

Peut-être est-il utile de faire connaître aux plus jeunes l'histoire de notre Association.

En relisant cette page du premier numéro de "MESSAGE", il est possible d'imaginer dans quelles conditions a pu être accompli dès 1945 ce travail de recherches et d'informations au bénéfice des familles.

Soyons reconnaissants en particulier à ces veuves qui malgré leur propre malheur et sans grand moyen se sont mises spontanément au service de leurs semblables.

L'histoire témoigne aussi dans la circonstance que notre Association a toujours été présente sur le terrain pour préserver la mémoire de tous ces malheureux qui ont péri dans ce bagne nazi.

Nous avons hérité de cette mission, nous nous devons de l'accomplir avec une totale détermination.

Michel CLISSON

# FLOSSENBOURG ET COMMANDOS

Bulletin de l'Association de Flossenbourg

51, rue de Boulainvilliers - PARIS (16.)

N 0

Avril 1959

## DEPUIS 1945

Bien qu'en raison de nouvelles charges familiales j'ai été obligée d'abandonner les fonctions de Présidente que j'assumais depuis 1948, les membres du bureau me demandent de présenter ce bulletin, nouvelle forme de diffusion d'activité de notre Association et je suis particulièrement émue de cette preuve d'affection de tous ceux avec qui j'ai travaillé en parfaite harmonie depuis de si longues années.

Il me semble utile de rappeler, pour ceux qui l'ignorent ou ne s'en souviennent pas, l'origine de notre groupement.

Les premières bases datent de la libération du camp, puisque c'est à ce moment que M<sup>me</sup> de Beaumont prit contact à Flossenburg même avec notre ami Chausse et que celui-ci, retardant un rapatriement pourtant ardemment désiré, releva avec soin sur les registres allemands la liste complète concernant les disparus.

C'est avec émotion que je pense et crois encore revoir sa petite écriture fine couvrant des pages entières des noms de vos malheureux camarades. En reconnaissance de son dévouemment, dès 1948 notre association le nomait Président des rapatriés.

Grâce à ce document tragique M<sup>me</sup> de Beaumont, M<sup>me</sup> Dehollain, sa chère maman et moi-même commençions avec l'assentiment du Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre notre premier travail : celui de prévenir, avec tous les ménagements possibles, les familles de leur malheur et de les mettre en relation avec les rapatriés suceptibles de leur donner un supplément d'information.

L'association était créée.

Si personne de nous n'était absolument qualifié pour faire sans tatonnements la constitution d'une association, chacun de nous pourtant travaillait avec la plus grande bonne volonté, apportant toutes nos possibilités, sans moyens financiers, mais avec le seul désir de rendre service à

tous ceux qui s'adressaient à nous, sans nous préoccuper d'autre chose.

Puis vinrent, avec toutes les démarches et recherches que cela comporte pour nous mais que cela évita aux intéressés, la constitution des dossiers:

- appartenance et homologation dans la résistance,
  - demande de pension,
  - dommages de guerre,
- restitution des objets confisqués au camp,
- témoignages contre les criminels de guerre,
  - régularisation d'état civil,
  - mention "Mort pour la France"
- reconnaissance des enfants comme pupilles de la nation,

parrainages étrangers, placement familial, ou pour les vacances, emplois réservés, etc.

— éventuellement demandes de restitution des restes du disparu.

Dès le début nous avons entrepris de compléter notre documentation par l'envoi de missions de recherches conduites par des rapatriés dans les différents kommandos, en Tchecoslovaquie, sur les routes d'évacuation, etc.

Parmi celles-ci on peut citer:

en 1945 deux missions à Flossenburg et Hersbruck ;

en 1946 deux missions à Flossenburg, Hersbruck, Dachau, Route de Cham;

en 1947 Flossenburg et la Tchécoslovaquie ;

en 1948 cimetière de Nuremberg ou nous avons découvert une centaine d'urnes de cendres de déportés décédés à Hersbruck et qui par la suite furent rendues aux familles.

On ne peut manquer de rendre hommage à M<sup>me</sup> Dehollain, notre actuelle Présidente, qui assuma avec tout son cœur ce travail de recherches particulièrement ardu et minutieux.

Avec Mme de Beaumont et notre camarade Buisson, notre association prit part également aux comités internationaux en vue de l'érection des monuments commémoratifs qui ont abouti à l'octroi de terrains placés sous la protection du Ministère des Beaux-Arts allemands ou purent être érigés la chapelle de Flossenburg et le monument de Schumpf.

Confiés plus spécialement à M<sup>me</sup> Flamencourt, l'organisation des pélerinages fut une des grandes activités de l'association, mais non la plus facile, puisque depuis 1947 nous avons eu régulièrement plusieurs groupes chaque année pour Flossenburg-Hersbruch - route de Chamet en 1958 pour la Tchécoslovaquie avec tous les kommandos Hradisko-Janovitz, Leitmeritz, Thérésine, etc.

En liaison avec les organisations de déportés telles que la F.N.D.I.R., l'U.N.A.D.I.F., l'A.N.F.R.O.M.F., l'A.D.I.R. Les Fils des Tués, le C.A.R., l'Amicale de Dachau, Le Réseau du Souvenir, etc. notre association y est représentée chaque fois qu'il y a intérêt à un travail commum.

Du point de vue social il est évident que depuis 14 ans nous nous sommes toujours efforcés de répondre dans toute la mesure de nos moyens aux demandes d'aide de toute sortes qui nous sont parvenues.

Mais malgré toute notre bonne volonté il est évident que nous avons tout de même été en butte à des critiques.

Loin de nous en formaliser, sachant fort bien que rien n'est parfait, acceptant les critiques, mais aussi les suggestions, nous serons très heureux si par la voix de ce bulletin, nous pouvons étendre davantage notre action, puisque ses colonnes sont ouvertes à ceux qui pourraient apporter à notre association une aide bénéfique.

C'est là mon vœu bien sincère et pour tous les amis qui me connaissent et avec lesquels j'ai travaillé pendant si longtemps en parfaite harmonie, est-il besoin de dire que je reste fidèle à cette association dont j'ai été un des membres fondateurs et qui rapatriés et famille me trouveront toujours lorsque mon appui pourra leur être nécessaire.

Madeleine JARDEL.
Présidente d'Honneur

#### **CARNET**

#### Nos joies:

Notre Président d'Honneur Henri LEROGNON a été promu Commandeur de l'Ordre National du Mérite, par décret du 30 avril 2002. Rappelons qu'il a été élevé au grade d'Officier de la Légion d'Honneur en janvier 1960. Nous lui présentons nos chaleureuses et amicales félicitations.

Nous avons fêté avec joie, à PARIS, le 18 décembre dernier, les 90 ans de notre administrateur et ami Aimé MEIS. Les membres du Conseil présents, dont certains étaient accompagnés de leurs épouses, ont formulé à Aimé leurs plus vives félicitations et leurs vœux très sincères, le remerciant pour sa fidélité et son grand dévouement au service de l'Association.

#### Nos peines:

On nous a fait part, avec beaucoup de retard, des décès de :

- Marcel LECUYER

- matricule n°26868 - 2, Esplanade Rémi Pellot - 51 100 REIMS

- Marcel FOURNIER

- matricule n°6661

- Mme AGRAPART

- Mme Marie-Louise BUISSON, épouse de Jean BUISSON matricule n°9410 -14 av. Paul. Apell 75014 PARIS

Nous regrettons aussi que ces informations nous parviennent d'une manière très incomplète. Nous tenons, cependant, à manifester toute notre sympathie aux familles concernées.

#### Docteur Alain LEGEAIS, décédé le 29 novembre 2002.

Il était médecin au "Revier" de FLOSSENBÜRG, il a soigné, aidé et aussi sauvé bien des camarades, avec d'autres médecins français.

Nous avons appris le décès, en date du 29 novembre, de notre camarade, le Médecin-Général de l'Armée de l'air :

Alain LEGEAIS, à l'âge de 87 ans.

Il s'était retiré, depuis une dizaine d'années, à SAN NOCOLAO, en Corse du Sud, sur la Côte, à l'Est de CORTE, dans une maison de retraite médicalisée. Il était ainsi à proximité de sa fille, Madame ROLLAND.

Rappelons, qu'après un court séjour à BUCHENWALD, il avait été transféré, avec Michel BOMMELAER, le 13 juin 1944, à FLOSSENBÜRG qui manquait de médecins. Alain se vit attribuer le n°11 910 et Michel le 11 909, c'était leur nouvelle identité. Affectés au "Revier", l'un et l'autre, ils y rejoignirent Jacques MICHELIN (6 928), arrivé en février 44, avec le convoi des 6 000, ainsi qu'Alexandre BERJONNEAU (9 375) et Henri PELLET (10 100), du convoi des "Tatoués", arrivé en mai 44.

Cette équipe de médecins français fit l'impossible, malgré le peu de moyens et de médicaments à leur disposition, pour accueillir, aider et secourir les camarades que nous fûmes. Une grande reconnaissance et une grande amitié s'attachèrent à leurs personnes.

Après son retour et à l'issue de son service actif dans l'armée de l'air, Alain avait présidé pendant quelques années, la Commission spéciale des Déportés, au Centre de Réforme de Paris.

Il était Commandeur de la Légion d'Honneur et Grand Officier de l'Ordre National du Mérite. Il avait reçu, en outre, la Croix de Guerre 39-45, la Croix du Combattant volontaire de la Résistance et la rosette d'Officier des Palmes Académiques.

Nous garderons un souvenir ému de ce cher Alain qui vient de disparaître, après une retraite discrète.

Nous présentons à sa famille l'hommage de nos sentiments attristés et nos très vives condoléances.

P. EUDES

#### MESSAGE

Bulletin de l'Association des Déportés et Familles de Disparus du Camp de Concentration de Flossenbürg et Kommandos

#### **ADMINISTRATION**

Directeur de la publication : Michel Clisson